

ABONNEMENTS

Canada et États-Unis - - \$1.00
Europe (compris le port) - - 2.50

TARIF DES ANNONCES:

1ère insertion, par ligne..... 12 cts
Chaque insertion subséquente 10 "

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA

EST PUBLIÉ
LE MERCREDI DE CHAQUE
SEMAINE
A SAINT-BONIFACE, MANITOBA
Par la Cie Canadienne de Publication.

Toute communication concernant
le journal doit être adressée à
EDMOND TRUDEL,
Directeur,
Saint-Boniface, Man.
Canada.

GRANDE VENTE DU PRINTEMPS

Chez CARSLY & CIE,

344 Rue Main, Winnipeg.

DÉPARTEMENT DES ÉTOFFES

A ROBES.

3 caisses d'étoffes à Robes, double lar-
geur, 8, 10, 15, 25 cts à \$1.25 la verge.
Cachemires français, qualité supérieure,
à 35, 50 et 75 cts. Henrietta noires et
nouvelles couleurs, à 50 et 76 cts.
Nouveautés en étoffes à robes noires,
Serges Imperiales, Brocarts, étoffes rayées
et unies. La meilleure qualité qui se puisse
se trouver en Canada.

DÉPARTEMENT DES TOILES.

Toiles pour nappes, qualité spéciale, de
40 cts à \$1.50 la verge.
Essuie-mains en toile, à \$1.50, \$3.00 et
\$3.50 la doz.
Toiles à essuie-mains de 7 cts en mon-
tant.

Grande variété de Serviettes de table
aux prix les plus réduits.

COMMIS CANADIENS FRANÇAIS POUR SERVIR LA
PRATIQUE FRANÇAISE.

CARSLY & CIE,

344 Rue Main, Winnipeg,

ET 13 LONDON WALL, LONDRES, ANGLETERRE

3m 9.3

M. EDOUARD GUILBAULT

Ferblantier - Couvreur.

— A TOUJOURS EN MAINS —

UN ASSORTIMENT COMPLET DE

Ferblanterie,

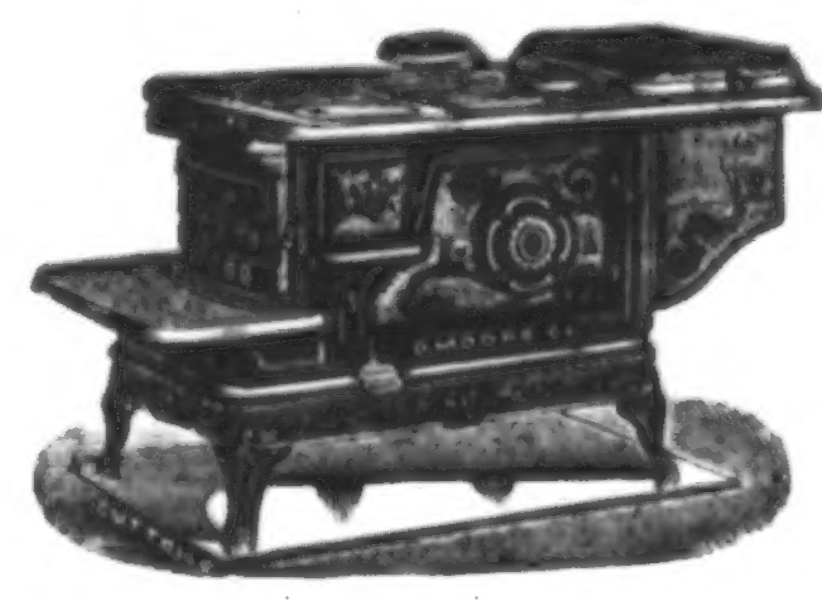
GRANIT,

POELES,

— ET —

Ustensiles de

Cuisine.



HUILE

— DE —

Charbon,

Machine,

Etc., Etc.

SPÉCIALITÉ DES OUVRAGES POUR GRÈEMENT DE
BEURRERIES ET FROMAGERIES.

ESTIMATIONS DONNÉES SUR DEMANDE.

Couverture à Ferblanc, Tôle Galvanisée,
GOUTTIÈRES ET DALLES.

RÉPARATIONS DE TOUTES ESPÈCES A DES PRIX TRÈS RÉDUITS.

M. Guilbault s'occupe aussi du posage de système de chauffage à air chaud,
au charbon et au bois.

AVENUE TACHÉ, - - SAINT-BONIFACE.

24.92

DUNCAN MACARTHUR, Son, Hon. JOHN SUTHERLAND
President. Vice-Président.

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE LE FEU

"The North West Fire Insurance Co'y of Manitoba."

Organisée en 1883.

Capital autorisé \$500,000
Déposé au gouvernement de Manitoba 10,000
Actif en argent 110,000

Cette Cie offre plus d'avantages (surtout aux cultivateurs) que toute autre
compagnie faisant affaires dans cette province.

Elle est la seule qui assume le risque des dommages causés par le vent, les cyclones,
etc., en sus du feu et de la foudre, et cela au même taux.

Cette compagnie accepte des billets à longs termes en paiement des primes, lorsque
cela est nécessaire.

M. Jos. T. Dumouchel, agent de la compagnie, et bien connu du public, se fera
toujours, comme par le passé, un plaisir de donner les informations voulues concernant
toute affaire d'assurance.

G. W. GIRDLESTONE, Secrétaire et Gérant. JOS. T. DUMOUCHEL, Agent voyageur.

Nos. 375 et 377 Rue Principale, Winnipeg.

la 1812.89

SANTÉ POUR TOUS!!

PILULES et ONGUENT HOLLOWAY.

LES PILULES

Purifient le Sang, corrigent tous les Derangements du FOIE,
de l'ESTOMAC et des INTESTINS

Elles fortifient et restituent la Santé à des Constitutions débilitées, elles sont aussi
inestimables dans toutes les maladies particulières au Sexe Féminin de tout âge.
Pour les enfants ainsi que pour les personnes âgées sont invaluables.

L'ONGUENT

Est un remède infaillible pour les Maux des Jambes, ceux des Seins, Blessures
Anciennes, Plaies et Ulcères. Il est fameux pour la Goutte et Rhumatisme,
Et pour tous les Derangements de la Poitrine il est de même sans égal.

POUR LES MAUX DE GORGE, LA BRONCHITE,
LES RHUMES, LA TOUX.

Gonflements Glanduleux, et toutes les Maladies de la Peau, il est sans rival; et pour
les membres contractés et jointures raides il agit comme un charme.

Ces Médecines sont préparées seulement à l'Etablissement du Professeur Holloway.

78, NEW OXFORD STREET, auparavant 583, Oxford Street,

Et se vendent à la 144, 28, 9d, 4s, 6d, 11s, 22s, et 33s. le Pot ou la Boîte, et on peut
les obtenir dans toutes les Pharmacies de l'Univers.

Les acheteurs sont priés de regarder l'étiquette qui se trouve sur chaque Pot et Boîte,
s'il n'y a pas l'adresse 583 Oxford Street, London, c'est de la falsification.

VARIÉTÉS

PATRIE

J'avais un ami alsacien qui était
maître d'école après avoir été sol-
dat. Il était sorti de l'armée avec
le grade de sergent-major et la
médaillon militaire. Je ne sais pas
comment on ne l'avait pas fait offi-
cier. Quand il eut fini son temps
de service, son colonel lui con-
seilla de rester, en lui proposant
de le faire adjudant sur l'heure.
Il aurait été sous-lieutenant à la
fin de l'année, et, ce premier pas
franchi, qui sait ? il pouvait être
un jour officier supérieur. Il ne
voulut pas.

Il y avait une amourette sous
roche. Étant au régiment, il
échangeait des lettres avec une
payse, jolie personne, honnête et
bien élevée, fille du maître d'é-
cole qui avait appris à Frédéric
tout ce qu'il savait. Le sergent-
major renoua de bon cœur à des
espérances d'avancement qui pou-
vaient lui apporter une désillu-
sion; il revint en Alsace, passa
ses examens avec succès, se maria
avec sa bonne amie, et obtint au
bout d'un an l'école de son beau-
père. Le traitement était suffi-
sant pour des gens accoutumés à
une vie modeste; la médaille mi-
litaire rapportait une petite rente
de cent francs, qui n'était pas à
dédaigner, et quand il lui vint
deux beaux garçons, mes amis se
dirent qu'ils étaient en état de les
bien élever pour la patrie.

J'étais allé, à la fin des vacan-
ces de 1869, passer deux ou trois
jours à Mulhouse, chez Jean Doll-
fus, et je fis un crochet, en reven-
ant de Mulhouse à Nancy, pour
aller faire à Frédéric une visite
promise depuis longtemps. Ils
ne m'auraient pas mieux reçu si
j'avais été leur frère. Il n'y avait
pas de place pour moi dans la
maisonnette. Je pris une chambre
dans l'auberge du village, qui
était proprement tenue à la mode
du pays. Je n'y rentrais que le
soir, à l'heure de dormir, Frédéric
portait une lanterne comme pour
la ronde-major, et je passais la
journée entière avec la famille.
Il avait été convenu, après de
longs débats, que je payerais ma
dépense.

— Si vous voulez me donner
l'hospitalité, leur avais-je dit, je
l'accepte pour vingt-quatre
heures; mais si vous me laissez
faire à ma guise, je passerai trois
semaines avec vous.

Je n'ai jamais mangé tant de
choucroute ni diné de si bon ap-
pétit. Mme Frédéric ne savait
faire que les deux ou trois plats
du pays; elle les faisait très bien,
avec une propreté parfaite, et ser-
vait ses convives avec une cordia-
lité qui faisait le meilleur assai-
sonnement du repas. Les deux
garçons, l'un de quinze ans et
l'autre de treize, étaient rayonn-
nants de santé et de force, un peu
graves, un peu lourds, mais polis,
affectueux. Il fallait voir comme
tous ces gens-là s'aimaient! Rien
que de lire leurs sentiments dans
leurs yeux, c'était pour moi une
réjouissance. Ils n'étaient pas mal
logés. On entraînait par la cour de
l'école, bien munie par ses appa-
reils gymnastiques. Il y avait
deux classes contiguës, car Frédé-
rick avait un adjoint. Tout cela
était bien entendu et surtout très
bien tenu. La maison du maître,
bâtie avant les réformes, était très
petite. On mangeait dans la cui-
sine, parce que Frédéric avait
tenu à se faire un cabinet de ce
qui aurait dû être la salle à man-
ger. Au-dessus il y avait deux
chambres où ces quatre personnes
étaient un peu à l'étroit et c'était
tout.

En revanche, le jardin était
vaste, en plein rapport, un des
plus jolis jardins dans son genre,
que j'aie jamais vus. On était
saisi en y entrant d'une odeur
saine de fleurs et de fruits dont
l'air était embaumé. Il n'y avait
pas un pousse de terrain perdu,
pas une mauvaise herbe; tout
était sacré, raclé, éponillé, pro-
tégé. On y voyait les plus belles
espèces en fruits, en légumes;
des fleurs communes, mais écla-
tantes et bien venues. Tout cela
faisait le plus grand honneur au
jardinier, qui n'était autre que
Frédéric, aidé de ses deux gar-
çons. Il y avait au bout du jar-
din une tonnelle toute tapissée
de chèvrefeuille et de roses re-
montantes, d'où l'on découvrait
une plaine bien cultivée, et, au
loin, les premières montagnes de

la chaîne des Vosges. La bour-
gade était tout entière de l'autre
côté de la maison, de sorte qu'on
était là comme en rase campagne.
Un petit enclos, attenant au jar-
din, appartenait à Mme Frédé-
rick. C'était l'héritage paternel.
Une partie, au bord d'un cours
d'eau, formait une prairie, où
paissait une belle vache. Le reste
produisait un peu d'orge et de
blé.

— Je suis parfaitement heu-
reux, disait Frédéric. Tous mes
vœux sont remplis. Je n'ai qu'à
remercier Dieu et à lui demander
sa bénédiction pour la carrière
de mes enfants.

Je lui demandai ce qu'il vou-
lait en faire.

— Soldats d'abord, me dit-il;
et tous les deux, le plus jeune ne
voulant pas entendre parler de
dispense légale. Après quoi ils
seront maîtres d'école comme
leur père, ou laborieux, à leur
choix. Ils passeront leur examen
pour le brevet supérieur avant
l'appel de la classe, et avec suc-
cès, j'en réponds; ce qui ne les
empêche pas d'apprendre tout ce
qu'un bon fermier doit savoir.
L'aîné serait un excellent garçon
de ferme dès aujourd'hui. Il s'est
loué cette année pour le temps
de la moisson, et ses gages ne
nous sont pas inutiles.

Il voulait me montrer leurs ca-
hiers, et me faire assister aux le-
çons qu'il leur donnait, quand
ses autres élèves étaient partis.
Je n'ai jamais pu persuader à
mon ami Frédéric, ni mon autre
ami Jean Le Flô, qui était maître
d'école à Saint-Jean-Brévelay,
dans le Morbihan, que je ne suis
pas moi-même une sorte de
maître d'école renforcé. Ils sa-
vaient confusément que j'avais
été professeur à la Sorbonne jus-
qu'à la date de décembre 1851,
et ils en concluaient que je de-
vais être très fort en arithmé-
tique et avoir une coulée et une
bâtardie magnifiques. Les lettres
que je leur écrivais auraient dû
les éclairer sur ce dernier point.
Ils pensaient peut-être que je ré-
servais ma belle écriture pour les
grandes occasions et que je fai-
sais du grabouillage dans l'inti-
mité.

Je dois dire que l'écriture des
deux écoliers faisait l'orgueil de
leur père. Des pleins d'une ri-
gueur, des déliés d'une finesse,
et une justification, si je puis em-
prunter ce mot à la typographie,
d'une correction! L'orthographe
était satisfaisante. Avec cette
écriture-là, pensai-je, ils seront
fonctionnaires fourriers au bout
d'un an de service et sergent-
majors au bout de deux ans.

— J'ai été obligé de leur ap-
prendre bien des choses inutiles,
me dit le père; mais il fallait
bien parcourir tout le programme
en vue de l'examen. Si j'avais
été libre, je les aurais poussés sur
l'histoire de France.

Il avait, pour l'enseignement
de l'histoire, une excellente mé-
thode. D'abord, il enseignait à
fond la géographie physique; les
grands cours d'eau flottables
et navigables, les montagnes, les
côtes avec leurs ports, les produc-
tions des différentes provinces,
leurs beautés qui sont innombrables.
Il racontait ensuite la suc-
cession des rois et les principaux
événements, en ne donnant que
très peu de dates, pour qu'elles
fussent bien retenues, et en fai-
sant ressortir tout ce qui concou-
rait à former l'unité de la France.
Il insistait sur les chartes des
communes, sur les États géné-
raux, sur la condition des ou-
vriers et des paysans. Toutes les
fois qu'il rencontrait un beau
régime, un grand fait d'armes, une
époque importante de l'histoire
des lettres ou des arts, il s'arrê-
tait. Autant il était bref pour le
tissu ordinaire des événements,
autant il se montrait abondant
pour tout ce qui était propre à
faire aimer la France. Il lisait
de longs chapitres de Henri Mar-
tin ou de Michelet, de Michelet
surtout. Il me fut facile de voir
que l'histoire ainsi enseignée
charmaient et passionnaient ses élé-
ves.

Quand il lui arrivait de citer
Jeanne d'Arc, ou du Guesclin,
ou Turenne, leurs yeux brillaient.
Ils connaissaient aussi
Corneille et Racine. Il leur fai-
sait apprendre par cœur quelques
beaux vers et cela même faisait,
suivant lui, partie de l'histoire.
La révolution de 1789 était fêtée
dans ce petit monde comme une
résurrection de l'humanité. La
Terreur y était maudite; l'Em-

pire exalté outre mesure. On
devinait à peine le despote; on
voyait partout le victorieux. Le
peuple souverain, la grande na-
tion, la grande armée revenaient
à chaque instant dans les récits
du maître et dans les réponses
des enfants. Ils exaltaient notre
caractère chevaleresque, notre
bravoure, notre extrême sociabi-
lité. Jamais il n'y eut orgueil
plus naïf, ni patriotisme plus
sincère. Je remarquai avec plai-
sir que, tout en exaltant la
France, Frédéric ne soufflait pas
la haine contre les pays voisins.
Je lui en fis la remarque.

— Il vaut mieux aimer, me di-
lit. Le monde est bon; la France
est grande. Elle n'a pas besoin,
pour se grandir, de rabaisser les
autres pays.

Tout le monde sait comment
l'Alsace se battit en 1870 et 1871.
Il n'y avait pas, dans toute la
France, de province plus fran-
çaise ni de plus guerrière. Tout
le monde partit et se battit en
héros, même les enfants. Je ne
fus pas étonné d'apprendre que
Frédéric avait été nommé offi-
cier, et qu'il était, dès les premiers
temps, très compté dans son régi-
ment. Valentin, notre préfet—
m'écrivit qu'il s'était signalé dans
plusieurs rencontres, et qu'on
l'estimait pour la rectitude de
son jugement et sa bravoure
calme et intrépidité.

Pendant l'investissement, nous
vécûmes à Paris comme dans une
île lointaine, séparée du reste du
monde, ne connaissant que les
gros événements, les connaissances
mal, et dans l'ignorance absolue
de tout ce qui n'intéressait que
les personnes. Après le siège,
vint la capitulation, et après la
capitulation, la Commune: au-
tant de lamentables souvenirs.
Ce n'était pas le moment, dans
le torrent des affaires publiques
qui nous entraînaient, de songer à
ses proches et à ses amis.

J'étais dans mon cabinet au
palais de Versailles, occupé de la
rédaction d'un rapport sur la no-
mination d'un évêque d'Ajaccio;
je donne ce détail pour montrer
la précision de mes souvenirs.
J'entendis un bruit dans l'anti-
chambre, presque des cris. C'é-
tait évidemment l'huissier du
service qui, se conformant à mes
ordres, refusait d'introduire un
visiteur récalcitrant. Tout à coup
la porte s'ouvrit brusquement et
André, mon vieux valet de cham-
bre, qui s'était trouvé là par bon-
heur, mit devant moi, sur mon
bureau, un morceau de papier
portant ces deux mots:

"La revue de Frédéric et son
fils unique."

J'ai rarement éprouvé une dou-
leur aussi poignante, même dans
ce temps fertile en douleurs.

Elle était plus calme que moi,
les yeux secs, les joues creuses,
les mains et les lèvres un peu
tremblantes, vieillie de vingt ans,
avec une grande mine encore
sous ses haillons, car elle portait
évidemment la livrée de la mi-
sère. Ainsi donc il était mort,
ils étaient morts! Elle tira de sa
poche une croix d'honneur. On
l'avait attachée sur la poitrine de
son pauvre ami à l'hôpital. Il
avait encore sa connaissance à ce
moment-là. "Vous êtes un hé-
ros," lui avait dit le général. Il
essaya de lever la main pour ser-
rer celle qu'on lui tendait, mais
il ne le put, la mort était sur lui.
Il s'éteignit une heure après.

— J'appris ces détails par une
lettre de son colonel, me dit-elle.
Mon Paul avait dix-sept ans, il
s'engagea. Il me dit: "C'est mon
tour." Je n'essayai pas de le rete-
nir. Je me dis que son père ne
l'aurait pas fait. Il est parti...

Puis, plus bas, et d'une voix
tremblante:

— Ce n'est pas une balle qui l'a
enlevé. Non. C'est la fièvre ty-
phoïde.

Je n'osais pas ce jour-là lui
parler d'autre chose que de ses
deux morts, et pourtant je ne
pouvais détacher mes yeux de
ses vêtements révélateurs. "Ils
sont à la mendicité, me disais-je;
mais comment les secourir?"
Elle était épuisée. Je lui propo-
sai de remettre au lendemain la
suite de notre conversation.

— J'ai beaucoup de détails à
vous demander; nous causerons
de votre situation et de l'avenir
de votre fils. En attendant, vous
allez passer la nuit chez moi.

Ce n'était pas une belle offre.

Nous n'avions qu'un lit monté
pour toute la famille. Mes deux
fils et moi, nous couchions sur
des matelas posés par terre dans

une des salles du musée. Elle
refusa obstinément. Nous par-
vinmes à lui trouver une man-
sarde à l'hôtel de la Chasse.

Je passai la nuit à chercher ce
que je ferais d'elle. Ceux qui
n'ont jamais passé par les affaires
croient volontiers qu'un ministre
trouve toujours tout à point la
place qu'il lui faut. Il n'en est
rien. Il y a des droits acquis,
des règlements, des promesses
faites; très peu de places d'ai-
leurs pour les femmes. Elle avait
droit à une retraite comme veuve
d'un capitaine. Ce grade, donné
pendant la guerre, en dehors des
règlements militaires, serait-il re-
connu? Que serait cette retraite?
Il faudrait en tout cas l'attendre
longtemps, et en attendant, que
devenir? Je passai de bon matin
chez Le Flô, qui était encore mi-
nistre de la guerre. Il me pro-
mit de presser la liquidation et
m'offrit sa bourse. Mais il ne
s'agissait pas de sauver le quart
d'heure. Il fallait prévoir une
attente de plusieurs mois dans
cette désorganisation générale de
tous les services.

Je ne pus la faire venir qu'à
midi. Je ne m'étais pas trompé.
Ce long voyage à travers les
lignes allemandes, avec des che-
mins de fer encombrés ou rom-
pus, avait été un supplice, ils
avaient fait une partie de la route
à pied. On les avait arrêtés plu-
sieurs fois. Alsaciens réfugiés!
Ce n'était pas un titre à la pro-
tection des vainqueurs. Ils n'a-
vaient littéralement mangé que
du pain l'un et l'autre. Il lui
restait encore une cinquantaine
de francs.

— Mais, disait-elle, nous n'é-
tions séparés de la mendicité que
par cet argent-là, et je ne pou-
vais me résoudre à le dépenser.
Il a été admirable, ajoutait-elle
en me montrant son fils; dans
les moments les plus dangereux
et les plus tristes, il ne pensait
jamais qu'à moi.

Je comprenais que, depuis le
départ de Frédéric, elle n'avait
rien touché de son traitement
d'instituteur.

— Vous aviez un champ à
vous, lui dis-je; une vache.

— J'ai pu vendre la vache à des
voisins, dit-elle; et c'est de ce
qu'ils nous ont donné que
nous vivons. J'ai vendu aussi
tout notre mobilier. On m'en a
bien peu donné, ce n'est pas par
durée de cœur; c'est que la
ruine est partout.

— Mais la terre?

Elle eut l'air étonné:

— Il fallait rester en Alsace
pour la garder, devenir Alle-
mands.

Il était clair qu'elle n'en avait
pas même conçu la pensée. Elle
avait renoncé à une sorte de
bien-être et embrassé la misère
noire sans réflexion, comme une
nécessité à laquelle on se soumet,
parce qu'il n'y a pas d'autre is-
sue. Cependant, me disais-je,
une femme, une veuve!

Elle lut quelque chose de cela
dans mes yeux. "L'armée!" di-
telle. Je compris: L'armée alle-
mande! Je n'y pensais pas au
premier moment: ces situations
étaient si nouvelles! L'enfant
avait quinze ans. Resté en Al-
sace, il serait soldat, soldat alle-
mand, à sa majorité, soldat dans
l'armée qui lui avait tué son père
et son frère, soldat contre la
France. Ils ne me dirent pas
alors qu'il venait surtout en
France pour être soldat français,
et soldat avant l'âge, mais je le
devinai. Ce n'était ni colère, ni
soif de vengeance. Il voulait se
donner. Elle voulait le donner.
A la grâce de Dieu, il se battait
pour la patrie, comme son père
et son frère, qui étaient morts
pour elle. Ma pauvre amie par-
lait avec un calme apparent, et
une anxiété secrète. Elle n'espérait
qu'en moi; mais elle ne se faisait
aucune illusion sur ma prétendue
toute-puissance. Qu'était-ce alors
qu'un ministre? Nous nous ef-
forçons de sauver la France avec
rien.

L'avons-nous sauvée? Je crois
que oui. Je l'affirmerais avec
plus de certitude si nous pou-
vions oublier nos querelles in-
térieures, et travailler tous en-
semble et d'un seul cœur à prépa-
rer nos soldats et nos ressources pour
une lutte prochaine. Je vins à
bout, en 1871, de caser mes deux
naufages. Je me chargeai du
garçonnet, qui s'engagea dès qu'il
eut ses dix-huit ans, devint offi-
cier au cours de son second enga-
gement, obtint de servir au Ton-
kin, et s'y montra digne de son

père et de son pays. Je trouvai
immédiatement une petite place
pour sa mère dans les ateliers de
la Banque, grâce à M. Rouland
que je connaissais à peine et qui
me rendit à cette époque plusieurs
services du même genre. La mère
et le fils, qui sont de bons Fran-
çais, j'en réponds, sont restés de
bons Alsaciens. Ils n'ont plus
là-bas ce qui était pour eux deux
la maison paternelle; ils n'ont
que deux tombeaux—Ils y ont
laissé leurs cœurs!

JULES SIMON

LA VÉTUSTOMANIE

A PROPOS DE DEMOLITION

Je n'ai pas été peu surpris d'ap-
prendre, ces jours derniers, que
la démolition de la vieille cuisine
de l'école Normale-Laval était ar-
rêtée parce qu'il avait plu à quel-
ques personnes, dont je respecte
les motifs sans partager leur ma-
nière de voir, de représenter à la
compagnie du chemin de fer du
Pacific que l'on profanait une
relique du passé, que l'on détrui-
sait un monument historique, etc.
etc.

Tout le monde se fait anti-
quaire depuis quelque temps. On
s' imagine qu'en parlant vieilles-
ries on devient immortel; et
comme on sacrifie à l'amour de
la gloire tout autant qu'à l'amour
de la gloire, on a vu des adoles-
cents désolés de leur jeu-
nesse, rêver sur les vieux murs
et professer un respect de con-
vention pour tout ce qui est cra-
qué et lézardé.

Ne confondons pas, Messieurs.
Les reliques historiques doi-
vent nécessairement se rattacher
à quelque fait important; les re-
liques artistiques doivent avoir
quelque mérite au point de vue
de la forme. Or nous sommes ici
en présence d'un vieux bâtiment
très laid, qui a peut-être été con-
struit du temps des Français pour
y mettre des barils de poudre.
Plus tard, on y a mis de la farine,
de la viande, des vieux tuyaux
et des chaises cassées. Aucun
personnage historique n'y a ver-
sé son sang; seulement c'est vieux.

Eh! le rocher voisin est vieux,
lui aussi: cela doit suffire.

Les murs de Lutèce, au temps
de Clovis, enserraient "la cité"
dans un espace restreint. On les
a démolis, et on a bien fait.

Plus tard, les *ball works* (boule-
vards) aux fortifications de Paris,
nuisaient à la circulation. On les
abattit également, mais on con-
serva deux portes: la porte Saint-
Denis et la porte Saint-Martin,
non pas parce qu'elles étaient
vieilles, mais parce qu'elles
étaient belles; ce sont des re-
liques artistiques.

À Québec on semble ignorer
que les murs de la ville sont re-
lativement modernes, et que, de-
puis l'incendie du château Saint-
Louis, en 1844, les seuls antiques
souvenirs militaires de notre
ville sont les vestiges des re-
doutes françaises du Cap Dia-
mant ou de l'extrémité des But-
tes-à-Neveu.

Lorsqu'on a démolit les portes
Prescott et Hope, on a fait œuvre
d'intelligence. Ces portes étaient
laides et nullement antiques.

Mais on a commis une faute en
démolissant la belle porte du Pa-
lais, qui était un véritable orne-
ment pour la ville.

Donc, conservons les reliques
historiques et les reliques artis-
tiques; mais à bas les vieux han-
gars et les vieilles cuisines.

LE GOUVERNEMENT LOCAL ET L'IMMIGRATION

La semaine dernière, dans une interpellation, M. Martin Jérôme de mandait au gouvernement si s'était son intention de nommer un agent d'immigration dans la province de Québec. La question est à l'étude, a répondu le premier ministre. Nous devons nous contenter de cette réponse pour cette année—et probablement tant que les choses se passent ainsi. Il n'y a rien de malheureux à ce que nous n'ayons pas de subordonnés dans d'autres provinces. C'est bien simple, ces hommes aux vues mesquines ne veulent pas des Canadiens français dans Manitoba. Ils ne veulent pas, et c'est tout dire.

Ils sont bien forcés d'admettre que la classe qui nous arriverait de la serment de rudes travailleurs, de bons cultivateurs, des hommes persévérants, que la prospérité n'existerait pas sans eux, mais ils ne veulent pas que l'adversité ne déconçoive pas, la classe qu'il nous faut enfin dans Manitoba. Ces qualités ne comptent pas puisqu'ils sont Canadiens français.

Savez-vous ce que ces hommes, qui ne veulent pas nous donner notre part pour promouvoir l'immigration, pour ne pas récompenser, car cela ne se récompense pas, mais aide la zèle et le dévouement d'un abbé Bonville, par exemple, savez-vous, disons-nous, ce que ces hommes veulent faire en faveur d'une certaine classe d'immigrants anglais, des cadets de familles riches? Ni plus ni moins que l'érection d'un collège d'agriculture, un collège pour enseigner à nos enfants qui n'ont jamais tenu les mancherons d'une charrue à ouvrir pour la première fois le sol de nos prairies vierges, et ils demandent à la province de se charger d'un montant considérable pour obtenir un résultat qui est pour le moins problématique.

Il y a parmi ces jeunes gens de familles riches des sujets qui peuvent devenir de bons agriculteurs, mais admettons que c'est l'exception; la généralité, après avoir dépensé plus ou moins ici, à la première occasion, rentrent d'où ils viennent, débattant contre le pays et cherchant à lui faire rembourser en colonnes ce qu'ils prétendent avoir perdu parmi nous. Nous ne parlons pas spécialement des anglais, il en est de même de toutes les nationalités.

Nous l'avons dit et répété sur tous les tons, ce qu'il nous faut se sont des cultivateurs pratiques, des travailleurs énergiques, qui peuvent avoir du capital, cela ne nuit pas, mais dont le revenu le plus clair dépend de six bras robustes qui sont habitués au dur labeur de la terre, au défrichement, et aussi, les deux vont ensemble, à l'économie.

Comme dans Ontario, dans Québec, il y a une foule de jeunes gens, avec un modeste capital, qui seraient de véritables acquisitions pour la Province. Amener ces cultivateurs de vieille souche ici, cela ne vaudrait-il pas mieux, nous le demandons, que d'ériger prématurément un collège d'agriculture, bon pour des spécialistes qui ont toujours les moyens d'aller s'instruire ailleurs.

Si nous avions affaire à un gouvernement juste, nous pourrions faire quelque chose pour favoriser l'immigration canadienne française, mais toutes les récriminations sont inutiles. Parler de cela actuellement, c'est pis que prêcher dans le désert.

Espérons cependant en l'avenir.

PARLEMENT FEDERAL

DEUXIÈME SESSION DU SEPTIÈME PARLEMENT

Ottawa, 9 avril 1892.

Nous allons commencer lundi prochain la huitième semaine de la session, et s'il fallait en croire les rumeurs, la dernière serait encore bien éloignée. Nonobstant les prédictions de ces faux prophètes, il est à peu près certain que la prorogation se fera avant la fête de la reine, au 24 mai prochain.

La semaine prochaine nous promet des émotions puisque on y doit discuter la loi McCarthy sur les amendements que ce député veut faire subir à la constitution des Territoires du Nord-Ouest. M. McCarthy veut donner à la législature de ces territoires la faculté d'abolir les écoles séparées, c'est-à-dire les écoles catholiques, et l'usage officiel de notre belle langue française. Ce francophobe, attaché aux flancs du parti conservateur aura à chercher des amis ailleurs que dans son parti, car le gouvernement éprouve la cause de ceux que l'on veut opprimer et va s'opposer à la loi proposée par M. McCarthy. Il n'en est malheureusement pas de même du côté de l'opposition, qui, à sa dernière réunion, a décidé de faire de cette question une question libre, c'est-à-dire que chacun peut voter comme il l'entend. Il n'y a évidemment pas d'unité de vues et d'opinion chez les chefs de ce parti, puisque sur une question aussi importante et reposant sur un principe fondamental de notre constitution, l'on pousse aussi subtilement l'influence pernicieuse de certains partisans. Malgré cette défection, et celle d'un autre d'entre nous, de conservateurs anglais d'Ontario, la majorité des amis de l'ordre et de la tolérance sera considérable et M. McCarthy n'aura plus qu'à rentrer sous terre pour douze mois au moins.

Les amendements à la charte du chemin de fer Manitoba et Sud-Est sont passés aux Communes et au Sénat. Le hon. M. Gaird était chargé de ce projet de loi au Sénat.

La chambre des communes est menacée d'une éclipse sur certaines accusations portées contre Sir Adolphe P. Caron, maître-général des postes; mais fort heureusement que le gouvernement ne veut pas ainsi perdre un temps précieux pour faire le procès des ministres et de ses partisans sans accusation directe, mentionnant les faits appuyés par quelques pièces justifiant cette accusation. Autrement, il n'y aurait pas de fin aux sessions.

Il est probable qu'une nouvelle loi sera soumise pour changer certaines circonscriptions électorales dans les anciennes provinces et en augmenter le nombre à Manitoba. Nous aurons sept députés dans le prochain parlement. Quant à notre province, il est probable que le changement ne se fera que plus tard.

Plusieurs députés de la province de Québec se proposent de visiter la nôtre après la session. Il est même probable que Saint-Boniface en voie deux ou trois à l'époque.

M. Sazerac de Forge, ancien préfet et conseiller général de la Charente, doit partir de Montréal avec sa famille pour aller à Manitoba, dans le but de se livrer à la culture et à l'élevage. M. Sazerac est un homme distingué et fera honneur à notre excellente colonie française de Saint-Malo, où il s'établira peut-être.

Le département de l'immigration a été transporté de celui de l'agriculture à celui de l'intérieur. Ce changement va nécessiter toute une reorganisation, avec un chef-tout un personnel d'officiers. Ces changements ne se feront qu'au mois de juin.

LEGISLATURE PROVINCIALE

Le bill de redistribution publié ci-dessous a été accepté par le gouvernement avec des changements peu importants peut-être. C'est la pièce de besogne la plus sale que le gouvernement ferait en exploitant du genre ait jamais faite. Presque tous les comités de l'opposition sont remaniés de manière à rendre plus difficile l'élection d'un candidat défavorable au gouvernement.

Dans Provencher deux circonscriptions disparaissent, Morris et Cartier. Provencher qui d'après sa population et la proportion que l'on donne aux autres comités aurait droit à cinq divisions n'en a que quatre et encore, les trois divisions françaises ont une population d'au-delà de trois mille tandis que Emerson qui est représenté par un ami de Greenway n'a qu'une population de 2,200.

La carte de la province a été taillée par des aveugles, dirait-on, ou par des maniaques.

Apprenons une fois de plus ce que nous devons attendre de ces gens. Maintenant, ce serait une injustice que l'un des nôtres appuyât cette administration en quoi que ce soit.

Puis on a essayé de passer subrepticement cette mesure en comité, mais M. A. F. Martin et les membres de l'opposition ont réussi à lui faire subir ses phases régulières.

Lundi, durant la séance de l'après-midi, la chambre a constaté un fait sans précédent dans ses annales. M. A. F. Martin a soulevé une question d'ordre à propos d'un certain bill. L'orateur avait, quelques jours auparavant, rendu une décision contre l'opposition dans une question analogue. Or, pour être logique, il a dû suivre le précédent qu'il avait établi. Et il a agi en conséquence. Cela ne faisait pas l'affaire de M. Greenway et du gouvernement. Sur motion du premier ministre, appuyée du procureur-général Sifton, la chambre a renversé la décision de son orateur. Beaucoup de députés respectent M. Jackson plus qu'aucun des ministres, et ils n'ont dû agir en cette occasion qu'à contre-cœur. Mais ces gens marchent au doigt, nous l'avons déjà dit. Les ministres semblent les tenir ensermés dans quelques réseaux inextricables. Pauvres gens!

Pour montrer la partialité du gouvernement; il présente une mesure pour venir en aide aux municipalités qui ont consenti des baux en faveur de certains chemins de fer. Morris, Franklin, Minnedosa et autres sont exclues de la province minière, pour leur enseigner à élire de bons députés une autre fois.

Le bill pour confirmer le règlement No 100 de la ville de Saint-Boniface concernant la Cie Norwood a été rapporté du comité de même que le bill concernant un chemin de fer électrique de Winnipeg à Selkirk ouest.

Hier, M. Marion et plusieurs députés ministériels dix-huit ou vingt ont entrepris le gouvernement au sujet de l'aide au chemin de fer Winnipeg et South Eastern. Les députés comprennent l'importance de cette route sous tous les rapports, surtout pour donner des communications plus faciles à plusieurs des plus vieux établissements de la province et ouvrir à la colonisation des terrains fertiles très bien adaptés à l'agriculture mixte. Puis le comité est suffisant pour alimenter notre marché pendant de nombreux années. Si la députation considère la justice de la demande, pis de doute qu'elle ne soit accordée.

On s'attend à la prorogation la semaine prochaine, mercredi ou jeudi.

MM. Jones et Gellay ont paillé et ont pris la route de Brantford et Duluth respectivement.

Les députés qui ont vu leurs comités éliminés du nombre des sièges électoraux ne sont pas satisfaits en général.

Il est probable que les élections générales auront lieu en juillet.

M. Roblin, le chef de l'opposition, est malheureusement retenu par une grave maladie depuis deux semaines. Cette absence est regrettée par l'opposition et la population en général, tandis que le gouvernement doit s'en réjouir dans son for intérieur. M. Roblin prend du mieux, et il est possible qu'il puisse prendre son siège la semaine prochaine.

Suit le bill de redistribution.

La province est divisée en 40 circonscriptions électorales.

(1) Springfield comprend les townships 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

(2) La Verandrie comprend les townships 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770

Choses et Autres

On parle d'une grève des mécaniciens du Great Northern.

Le bill de redistribution, à Ottawa, sera soumis à la Chambre après la vacance de Pâques. Manitoba aura deux sièges additionnels. Sel Kirk et Marquette seront divisés en quatre circonscriptions.

La législature de Québec se réunira le 20 courant.

Les autorités du C. P. R. ont reçu avis que 250 marins anglais destinés à l'escadron du Pacifique s'embarqueront le 26 courant à Liverpool, arriveront à Halifax vers le 6 mai et se rendront à la côte par convoi spécial du C. P. R.

On s'attend à la mort de l'hon. M. McKenzie à l'heure en cours.

Un sauvage de Roseau a été trouvé mort à Dominion City dimanche. Le défunt avait de fortes contusions sur la joue et le front. Un certain nombre de sauvages se sont procurés de la boisson samedi et ont fait une orgie. L'on suppose qu'il a reçu la mort dans une rixe provoquée par l'ivresse. Il y aura enquête.

On dit que les deux circonscriptions électorales menées seraient favorables aux candidats de l'opposition.

La législature du Nouveau-Brunswick a été prorogée.

Le steamer *Celbes* est arrivé à Halifax, de Londres, portant à son bord deux gros canons qui seront incessamment transportés à Québec.

Mme Albani doit se rendre à Montréal cette semaine. Avant de partir pour l'Europe, elle se rendra à Chambly pour voir ses vieux parents.

La chambre de commerce de New-York a décidé de donner un banquet à M. Whitelaw Reid, ex-ministre des Etats-Unis en France, en témoignage de reconnaissance pour les services qu'il a rendus au commerce américain dans ses transactions diplomatiques avec le gouvernement de la République française. Le banquet aura lieu chez Delmonico, le samedi, 16 courant.

L'Electrical Journal dit que sur seize villes des Etats-Unis ayant une population de 200,000 habitants et plus, quatorze ont un service de chars électriques. Sur quarante-deux villes de 50,000 à 200,000 habitants, quarante possèdent des chars électriques.

Un député parnelliste, M. Alexander Blaine, a donné avis qu'il proposera, dans la chambre des communes en Angleterre, l'établissement d'un parlement irlandais à Dublin pour l'administration des affaires de l'Irlande.

Une convention conservatrice aura lieu, le 14 du courant, à Toronto, pour choisir un candidat pour remplir la vacance causée par la mort de M. H. F. Clarke. On parle de M. George T. Blackstock, qui est très bien vu des jeunes gens du parti.

On croit à Liverpool qu'un assassin, arrêté en Australie pour meurtre, est le fameux Jack le Ripper, qui a tant fait parler de lui en Angleterre.

On dit que M. Hugh John Macdonald, député de Winnipeg aux communes, a l'intention de se retirer de la politique à la fin de la présente session pour se remettre à la pratique de sa profession.

Ce n'est que sur les instances pressantes du parti et sur la représentation que le siège de Winnipeg était en danger qu'il a consenti à se présenter aux élections de 1891. Il

est resté député à la dernière session parce que la majorité ministérielle n'était pas très forte. Aujourd'hui que les affaires du parti vont bien, M. Macdonald désire se retirer de la politique et il demandera à M. Abbott la permission de ce faire à la fin de la session. Le député de Winnipeg est très estimé de ses collègues qui, sans distinction de parti, regretteront son départ de la chambre.

Les dépêches de ce matin annoncent que le salaire des juges de la cour du Banc de la Reine sera augmenté bientôt dans toutes les provinces. A Manitoba, le juge en chef recevra \$6,000 au lieu de \$5,000, et le juge puisé \$5,000 au lieu de \$4,000. Dans les territoires, chacun des cinq juges aura \$5,000. A la cour Suprême de la Colombie, le juge en chef et les juges puisés reçoivent le même traitement que les juges de Manitoba, respectivement. Cette mesure aurait dû être adoptée depuis longtemps pour le Manitoba et le Nord-Ouest, cependant il y a toujours lieu pour une bonne chose. Cette nouvelle sera reçue avec plaisir.

Correspondance

M. l'Éditeur,

Nous avons l'espoir que le parlement provincial ne légalisera pas le règlement No. 100. Malgré que M. le Maire ait affirmé au comité des bills privés que l'évaluation de la ville de Saint-Boniface était de douze cents mille piastres, il a été prouvé au comité hier que ce n'était pas l'état réel. Il est bien vrai que le rôle de 1892 porte \$1,200,280 pour le total; mais on s'est bien gardé de dire que l'évaluation fantaisiste du quartier quatre représente moins \$2,500 la valeur totale de tous les quartiers en 1891. Comme il n'y a pas eu d'augmentation, il résulte que la valeur réelle est la même en 1892 qu'en 1891.

Neanmoins pour l'argumentation, accordons une évaluation de \$900,000. Il faudra de toute nécessité réduire de \$560,200 d'exemptions légales. Donc il restera une valeur de \$340,000 de valeur réelle impossible. Il y a loin de là à notre richesse de 1200 mille dollars.

On a essayé de jeter tout le ridicule possible sur la contre-pétition des 80 signataires disant qu'ils ne représentaient que \$90,000 de propriété foncière, mais on a qu'à enlever cette propriété foncière de la même manière que celle de la compagnie Norwood, on arrive au chiffre respectable de près de 200,000 dollars. Ce qui forme plus de la moitié de la valeur réelle impossible.

On fait semblant de nier qu'une grande partie de Norwood soit un marais instable et inondé assez souvent, en 1882 il y avait de 8 à 9 pieds d'eau, et les incendies peuvent voir aujourd'hui que ce terrain est couvert de 3 à 4 pieds d'eau.

Du reste on n'a pas osé ni aucun des faits allégués dans la contre-pétition, encore moins essayer de répondre à aucun des arguments des adversaires du règlement No. 100.

De même on ne pourra pas prouver que l'évaluation impossible de la ville de Saint-Boniface ne peut s'élever à plus de 100,000 dollars en donnant toute la marge possible, et fut-elle d'un million, il n'y a pas encore lieu de faire des fausses inutilités et même dangereuses contre les intérêts de la ville. Nous avertissons les adversaires du pont Norwood reculer devant les démarches, les dépenses et la perte de temps pour remporter de guerre lasse, une législation qui formerait la troisième faute irréparable commise contre les intérêts et l'avenir de Saint-Boniface. Si malgré la justice de notre cause, nous ne réussissons pas, du moins nous ne serons point des dupes mais des victimes.

Saint-Boniface, 12 avril 1892.

PERSONNEL

M. Joseph Pelissier, de Saint-Jean Baptiste, était en cette ville hier.

M. Philippe Hamelin, de Saint-Gabriel de Brandon, P.Q., est arrivé vendredi pour se fixer à Manitoba.

M. Kéroack, vice-président de la Banque Nationale et M. Méthot, vice-président de la Caisse d'économie à Québec, étaient en cette ville dimanche. M. Kéroack était l'hôte de son cousin M. A. Kéroack de cette ville.

Ces messieurs visiteront les principales villes du Nord-Ouest dans le but d'étudier les avantages qu'elles peuvent offrir à l'établissement d'une ou plusieurs succursales de la banque Nationale. Cette institution fin

ancièrera donc avant peu des succursales à Winnipeg, à Brandon et plusieurs autres localités de l'Ouest.

Par ce moyen elle pourra profiter de l'immense commerce de l'Ouest et en conséquence étendre considérablement son opération.

Parmi les dernières promotions à l'université Laval de Montréal, nous remarquons le nom de M. Victor Bourdeau bachelier en médecine. M. Bourdeau a fait son cours d'étude classique au collège de Saint-Boniface. Nous le félicitons de son succès.

M. Edmond Léveillé, de Saint-Agathe, était en cette ville hier, venant conduire à l'hôpital Madame Léveillé gravement malade.

M. le comte de la Verne est arrivé de France le 7 courant, pour visiter les principaux centres agricoles de la province, avant de se choisir une ferme. Le comte a l'intention de faire de l'agriculture mixte. Nous lui souhaitons bienvenue et succès.

Affaires Municipales

CONSEIL DE VILLE.

Séance du 23 mars 1892.

Son honneur le maire et MM. les conseillers Buron, Lauzon, Lamontagne, Deschambault et Rocan étaient présents.

M. le greffier donne lecture de diverses lettres et communications : Du Dr Lambert, demandant d'être continué dans la charge de médecin de la ville, divers comptes et une lettre de M. McRobie au sujet de la pompe.

Divers comptes sont présentés et approuvés, et le paiement en est autorisé.

Le greffier est autorisé de percevoir les arriérés dus pour licences et à mettre en vigueur le règlement No. 50 au 1er juin prochain.

MM. Théo. Bertrand et Eug. Paradis sont nommés auditeurs pour faire l'audit ou des livres de M. E. R. Lloyd, du 1er janvier au 20 mars 1892.

Le Dr Lambert est nommé médecin de la ville.

Diverses autres mesures sont passées.

M. le maire est autorisé de s'aboucher avec les autorités de Winnipeg au sujet de la pompe à incendie.

Séance du 11 avril 1892.

Son honneur le maire et MM. les conseillers Lecomte, Buron, Lamontagne, Deschambault et Lauzon.

Confirmation du procès-verbal de la dernière séance.

Lue une lettre de MM. Lemaire et Macdonald, demandant au conseil un passage sur la partie basse de la pointe Saint-Joseph; aussi une lettre de M. E. R. Lloyd.

Divers comptes sont soumis et approuvés et le paiement en est autorisé.

La lettre de MM. Lemaire et Macdonald est renvoyée au comité des travaux publics pour considération.

Le constable est autorisé de voir M. McRobie et d'aller au Vulcan Iron Works pour se faire livrer tous les appareils appartenant à la ville. Le dit constable est de plus autorisé de garantir à la compagnie susdite le paiement de tous les frais de réparations de la pompe à incendie, si M. McRobie ne les a déjà payés.

Le congé de M. le conseiller McAnnany est prolongé de six semaines.

Et la séance est levée.

Chronique Locale.

C'est demain que les cloches partent pour Rome.

Pour un bon habillement à bon marché, allez chez F. E. Verge.

L'immigration continue d'affluer à Manitoba et au Nord-Ouest.

Le temps est relativement froid et l'eau de la rivière Rouge monte continuellement. Toutefois il n'y a

pas encore de danger immédiat. Les chemins ne sont pas en bon état tant s'en faut.

— La glace a commencé à monvoir ce matin, la débâcle est attendue avec anxiété.

— Une trentaine de canadiens français venant de la Province de Québec, sont allés s'établir à Oak Lake la semaine dernière.

— La grève des peûtres de Winnipeg continue. Les grévistes ne veulent pas céder. Ils disent être aidés et approuvés par leur union.

— On demande des modistes de première classe. Emploi permanent, bons salaires aux bonnes mains. Adresser "Dressmaker," Carsley & Cie 344 Rue Main. 21134.

— M. J. B. Leclerc vient d'être nommé agent local de la loterie de la Province de Québec. Les personnes désireuses d'acheter des billets pourront s'en procurer en s'adressant à lui chez M. T. Pelletier.

— A vendre—Lot et maison situés au coin des rues Dumoulin et Saint-Joseph, Saint-Boniface. Conditions faciles. S'adresser à Liguori Gagné.

— Pour chaussure de toutes sortes à bon marché, allez chez F. E. Verge.

— Le Vendredi Saint étant un jour de fête légale le bureau de poste ne sera ouvert que pour le départ et l'arrivée des malles à 9.30 et 11.30 a.m., et 4 et 5.30 heures p.m. Il en sera de même le lundi de Pâques, 18.

— Les marchands de grain de Winnipeg constatent avec un vif sentiment de malaise que tous les éleveurs et entrepôts de Montréal sont remplis. La compagnie n'a plus de local à leur offrir pour hangarage de leur grain. L'ouverture de la navigation les soulagerait d'un grand embarras.

— Pour un beau chapeau à la dernière mode, allez chez F. E. Verge.

— Economisez votre argent en faisant vos achats chez H. F. Despars : 9 boîtes tomates pour... \$1.00

9 boîtes blé d'inde pour... 1.00

9 boîtes petits pois pour... 1.00

9 boîtes haricots pour... 1.00

20 lbs morue fraîche pour... 1.00

20 lbs petits poissons (Tomy Cod) pour... 1.00

5 lbs bon thé pour... 1.00

20 lbs riz pour... 1.00

Ces prix sont strictement pour argent comptant. 3.23 juu.

Chronique de la Province.

Saint-Eustache, 10 avril.—La famille Sylvestre, venue de France l'année dernière, quitte Saint-Laurent pour aller s'établir à la Grande Clarière.

— Un habitant de Shoal Lake quittait sa femme, il y a environ huit ans. Celle-ci n'entendant plus parler de lui, prenait dernièrement un autre mari. Or, voici que le premier époux s'avise de donner signe de vie à sa légitime et lui annonce son arrivée prochaine. Sa lettre est timbrée d'Edmonton; il n'est donc pas loin désormais. Le second n'a plus qu'à se "grêr" pour partir, en attendant qu'il ne reprenne fantaisie à celui qui arrive de faire une seconde absence prolongée.

— Saint-Laurent reçoit peu d'émigrants cette année. Ils sont probablement tous accaparés à leur passage à Winnipeg par des gens intéressés. Cependant cette place offre tout autant d'avantages que foule d'autres, et le passage prochain d'un chemin de fer pourrait faire réfléchir sérieusement sur la valeur des bois et terres à foins qui s'y trouvent abondamment.

— Le R. P. Gascon, était souffrant ces derniers jours. Les fatigues énormes que l'infatigable missionnaire s'impose journellement ne cessent pas que d'épuiser sa santé, qui est cependant bien précieuse, particulièrement pour les enfants qu'il instruit avec un si grand dévouement.

— Le R. P. Gascon, était souffrant ces derniers jours. Les fatigues énormes que l'infatigable missionnaire s'impose journellement ne cessent pas que d'épuiser sa santé, qui est cependant bien précieuse, particulièrement pour les enfants qu'il instruit avec un si grand dévouement.

— Le R. P. Gascon, était souffrant ces derniers jours. Les fatigues énormes que l'infatigable missionnaire s'impose journellement ne cessent pas que d'épuiser sa santé, qui est cependant bien précieuse, particulièrement pour les enfants qu'il instruit avec un si grand dévouement.

— Le R. P. Gascon, était souffrant ces derniers jours. Les fatigues énormes que l'infatigable missionnaire s'impose journellement ne cessent pas que d'épuiser sa santé, qui est cependant bien précieuse, particulièrement pour les enfants qu'il instruit avec un si grand dévouement.

NAISSANCE

ALLAIRE—En cette ville, le 9 courant, Madame J. P. O. Allaire, d'un fils.

Chapeaux dans les derniers goûts.

Le printemps m'apporte des 1892 Le printemps m'apporte des

MARCHANDISES NOUVELLES

TELLES QUE

Draps, Serges, Etoffes Irlandaises, Nap, Tweeds Français, Anglais et Ecossais pour ouvrages de commandes. Satisfaction garantie et ouvrage de première classe.

COMMANDES EXÉCUTÉES A BREF DÉLAI.

Le Département des Merceries est au Complet.

* HARDES-FAITES DE PREMIERE QUALITE *

A DES PRIX

Defiant toute Competition.

C. A. Gareau, MARCHAND-TAILLEUR.

324

WINNIPEG, MAN. VIS-A-VIS LE Manitoba Hotel.

Tous Tweeds achetés à la verge seront taillés gratis.

VENANT D'ETRE RECU !

UN ASSORTIMENT DE

MARCHANDISES D'PRINTEMPS

TELLES QUE

Cachemires, Mousselines, Henriettas, Jerseys de Laine, Blouses,

MANTEAUX CIRCULAIRES, IMPERMEABLES, PARAPLUIES, LINGERIE de Maison

Cotons à Draps, Essuie-mains, Serviettes.

Shirtings, Hamelletes, Flannelles, Couvertes, Couvrepieds,

LINGERIE POUR MESSIEURS !

Chemises en soie, en flanelle, en coton Oxford, Regattes et blanches.

Vêtements de dessous en laine, en cachemire, en coton et laine et coton,

PARAPLUIES, BONNETERIE, BAS, GANTS, MOUCHOIRS, ETC., ETC.

WM. BELL.

288 Rue Principale, coin de la rue Graham,

VIS-A-VIS L'HOTEL MANITOBA.

N.B.—M. DENIS, commis canadien-français répondra aux clients de langue française et s'empresera de leur accorder satisfaction.

25.1.91

1892 MARS 1892

GRANDE VENTE AU PRIX COUTANT !

Voulant écouler complètement mon assortiment d'hiver, je vendrai au prix coûtant les marchandises suivantes :

Etoffes a Manteaux, Flanelles, Couvertes, Confortables, Chales, Tricots, Etoffes, Camisoles et Calecons, Hardes-faites, Fourrures, Etc., Etc.

PROFITEZ DE CETTE OCCASION POUR ACHETER DES MARCHANDISES DE PREMIERE QUALITE A VOS PRIX

Les importations nouvelles du printemps arrivent tous les jours, le choix sera considérable. Une visite est sollicitée.

Au Bon Marche, } F. E. VERGE } Saint-Boniface.

AGRICULTURE

DES PAROLES BIEN SENSÉES

Un vénérable prêtre me disait l'autre jour ces paroles bien sensées : "On dirait que les gens de la campagne sont atteints de la maladie d'émigrer dans les villes ou ils ont l'espoir d'y vivre plus à l'aise. Les campagnes se dépeuplent, l'agriculture souffre faute de bras, la colonisation demeure stationnaire et les cultivateurs qui ont cru trouver la bien-être dans les cités n'y rencontrent que misère et pauvreté."

Ces paroles indiquent un état de choses extrêmement regrettable. Une véritable plaie sociale. En effet, que voit-on aujourd'hui au commencement de chaque printemps? Des centaines, des milliers de fils de cultivateurs qui se dirigent vers les grands centres pour y travailler; bien plus, des chefs de famille laissent en grand nombre leurs fermes pour venir chercher dans les villes misère et déception. Le goût de la vie des champs et de ses travaux disparaît petit à petit chez le cultivateur pour faire place à celui de la vie demi-ouvrière de la cité. C'est un grand malheur pour un peuple, surtout pour notre peuple canadien qui ne pourra vivre et prospérer que par l'agriculture.

Permettez-moi, amis lecteurs, de vous citer un exemple de cette manie d'abandonner la ferme pour travailler à la ville :

Un cultivateur des environs de Saint-Jérôme possède une ferme dont il a refusé \$5,000. Pris comme beaucoup d'autres de la maladie d'aller vivre à la ville, il loue pour l'espace de quatre ans sa terre, au prix modique de \$80 par année, il vend ses animaux et le voilà à la ville où tout doit lui sourire; en effet, pendant trois mois, l'ouvrage va bien. Mais, oh malheur! au bout de ce temps, notre homme tombe malade et ne peut travailler durant deux mois; l'hiver est à la veille de venir quand il peut se mettre à l'ouvrage; il n'a pas travaillé trois semaines qu'on lui dit qu'il n'y a plus d'ouvrage, et avec la neige, commence pour notre pauvre cultivateur une vie de misère et de tribulations; il a bien vite épuisé ses petites épargnes, le bois est cher, la vie aussi, et il n'y a plus d'ouvrage. C'est alors que notre cultivateur s'aperçoit que tout n'est pas rose à la ville; il voudrait bien se voir sa ferme, mais il ne le peut; pour ne pas mourir de faim, il est obligé d'emprunter de l'argent et d'hypothéquer sa terre. Pendant les quatre années qu'il demeurera à la ville, il dépense plus durant l'hiver qu'il ne faisait d'épargnes pendant l'été. Ce fut avec la plus grande joie qu'il reprit possession de son terrain, bien que cette joie fut un peu tempérée par la perspective d'avoir à payer une hypothèque de \$500 occasionnée par son séjour à la ville qu'il maudit maintenant.

Cet exemple entre mille prouve ce qui arrive au cultivateur qui abandonne les champs pour la ville. Un jeune homme passe son temps à gagner quelques piastres à travailler à la ville, généralement il dépense son argent à mesure qu'il le fait, il vieillit ainsi sans songer à s'établir et meurt sans avoir fait rien autre chose qu'un journalier. N'est-il pas mieux valu pour ce jeune homme de se choisir un beau lot sur nos terres colonisables et d'y travailler chaque année? Au bout de dix ans il aurait eu un établissement qui eût valu de \$1,000 à \$1,500. Mais non la ville attire ce pauvre fils de cultivateur, il y va et s'y perd. Cet exemple n'est-il pas plus triste que le premier? Je pourrais multiplier presque à l'infini ces exemples, je m'arrête, mais en finissant, je vous dis du plus profond de mon âme : "cultivateurs, restez sur vos terres, là est votre fortune, votre bonheur et votre vie."

MACHINE À TONDRER LES MOUTONS

Il est maintenant admis que la machine à tondre les moutons fonctionne à merveille. C'est surtout en Australie qu'elle est d'une grande utilité. Au printemps dernier, on y a tondue au-delà de 150,000 moutons à la tondeuse mécanique qui enlève en moyenne sept onces de laine de plus à chaque mouton qu'au moyen des tondeuses à la main. Un homme au moyen de cette nouvelle machine peut tondre facilement 160 moutons par jour.

Allons dire maintenant que nous ne sommes pas dans une ère de progrès.

PENSEZ A VOTRE JARDIN POTAGER

Cultivateurs, pensez à votre jardin. Dans quelques semaines

vous y trouverez de l'occupation. D'ici à ce temps, ne croyez-vous pas qu'il soit opportun d'engraisser autant que possible ce coin de votre ferme afin que vous soyez récompensés au temps de la récolte par une ample moisson de légumes de toutes sortes? Dans ce cas n'oubliez pas de répandre sur la neige durcie de votre jardin tout le fumier que vous procurez votre poulailler. La neige fondante et la pluie vont dissoudre cet engrais de la manière la plus avantageuse pour le sol de votre jardin potager. Si vous suivez mon conseil vous serez étonnés du résultat de la prochaine moisson.

A PROPOS DE VOLAILLES

Un éleveur expérimenté de volailles dit ce qui suit :

"Je n'ai jamais entendu dire que celui qui soigne ses poules trois fois par jour ait parfaitement réussi à faire pondre ces dernières. Pour la bonne raison qu'une poule pondreuse doit prendre beaucoup d'exercice, ce qui n'a pas lieu si elle est continuellement gorgée de nourriture. Il arrivera que les poules soignées ainsi deviendront trop grasses, mourront d'apoplexie ou de dégénérescence du foie."

Avisez donc à ceux qui ont des volailles; qu'ils aient constamment à la mémoire ce dicton : Bonne grasseuse bonne pondreuse.

UNE EXCELLENTE RECETTE

Une bonne recette est bien celle-ci : Prenez deux onces de mouton arabe de première qualité, une once et demie d'empois, un quart d'once de sucre blanc. Mélangez le tout et pulvérissez parfaitement, jetez cette poudre dans une chopine d'eau et faites bouillir pendant quelque temps. Vous aurez la meilleure colle, paraît-il, qu'il soit possible de désirer.

Si jamais vous désirez annoncer quelque article, écrivez à GEORGE P. ROWELL & Co, No. 10, Rue Spruce, New-York.

LES personnes qui désirent des informations au sujet d'annonces feront bien de se procurer une copie du "Livre des annonces" de 300 pages à \$1.00 le volume. Expédie franco sur réception du montant ci-dessus. Ce livre est une compilation soignée du directoire des journaux américains, les plus en vogue; donne la circulation de chacun, nombre d'informations au sujet des taux et autres questions se rattachant aux annonces. Adresser Rowell's Advertising Bureau, 10 Spruce St. New-York.

AVIS.

PRENEZ AVIS que la Compagnie du Chemin de Fer Manitoba & South Eastern, demandera au Parlement du Canada à sa prochaine session, la passation d'un acte amendement son acte d'incorporation en prolongeant le délai fixé pour la construction de la ligne de chemin de fer de la compagnie, de deux ans et pour d'autres fins.

MUNSON & ALLAN, Solliciteurs de la dite compagnie. 91 127.92

AVIS.

MUNICIPALITE DE LABROQUERIE. Cour de Revision.

Avis est par le présent donné que le Conseil de la Municipalité de Labroquerie a adopté pour l'année 1892 le rôle d'évaluation fait en l'année 1891, et que toutes plaintes contre le dit rôle ou au sujet d'omission au dit rôle qui seront remises au greffier de la municipalité le ou avant le 21ème jour d'Avril A.D. 1892, seront entendues par la Cour de Revision laquelle s'ouvrira à la salle du Conseil, à Sainte-Anne, le deuxième jour de Mai A.D. 1892, à 10 heures A.M.

Date à Sainte-Anne, ce 18ème jour de Mars A.D. 1892.

THÉOPHILE PARÉ, Greffier. 21 23.3

Theo. Bertrand, AVOCAT, No. 366 RUE MAIN, WINNIPEG.

Ancien bureau de M. Geo. E. Fortin. 6m 23.12.91



CONTRATS DE LA MALLE.

DES SOUMISSIONS cachetées adressées au Maître Général des Postes seront reçues à Ottawa jusqu'à midi vendredi, le 13 Mai prochain, pour le transport des malles de Sa Majesté, d'après contrats sur chacune des routes suivantes, durant quatre ans à partir du 1er juillet prochain :

Deloraine et Waneche, une fois par semaine, distance supputée, 20 milles.

Donore et gare du chemin de fer Osborne, deux fois par semaine, distance 1 mille.

Emerson et St. Arthurs, une fois par semaine, distance 24 milles.

Ferrington et Emerson, six fois par semaine, distance supputée, 10 milles.

Marquette et Woodlands via Meadow Lea, deux fois par semaine, distance 9 milles.

Milbrook et Queen's Valley, une fois par semaine, distance 7 1/2 milles.

Richard et Winnipeg, deux fois par semaine, distance 37 1/2 milles.

Des avis imprimés contenant de plus amples informations au sujet des contrats ci-dessus peuvent être vus aux bureaux de poste aux termes des routes respectives et à ce bureau, en outre où l'on peut aussi se procurer des blancs de soumissions.

W. W. McLEOD, Inspecteur des Postes, Bureau de l'Inspecteur des Postes, Winnipeg, 18 mars 1892. 31 6.4.92

Aider la Nature

En restaurant les tissus malades et affaiblis c'est tout ce que peut faire une médecine. Dans les affections pulmonaires, telles que les Rhumes, la Bronchite et la Consommation, la membrane muqueuse s'enflamme d'abord, ensuite des accumulations se forment dans les cellules à air des poumons, suivies de tubercules, et finalement la destruction des tissus. Il est clair, par conséquent, que jusqu'à ce que l'horrible toux soit soulagée, les tubes bronchiques n'ont aucune chance de guérir. Le Pectoral-Cerise d'Ayer

Calme et Guérit

La membrane enflammée, arrête la marche de l'émoussement, et ne laisse aucuns résultats injurieux. C'est pourquoi il est plus grandement estimé que tout autre spécifique pulmonaire.

L. D. Bixby, de Bartonville, Vt., écrit : "Il y a quatre ans j'attrapai un fort rhume qui fut suivi d'une terrible toux. J'étais très malade, et gardai le lit environ quatre mois. Mon médecin, à la fin, me dit que j'avais la consommation, et qu'il ne pouvait y remédier. Un de mes voisins m'avisa d'essayer le Pectoral-Cerise d'Ayer. Je le fis, et avant d'en avoir pris un demi-flacon j'étais capable d'aller dehors. Des que j'eus fini le flacon j'étais bien portant, et le suis depuis lors."

Alonso P. Daggett, de Smyrna Mills, Maine, écrit : "Il y a six ans j'étais consumé-voyageur, et souffrais d'une

Affection des Poumons.

Pendant des mois j'étais incapable de passer une bonne nuit. Je ne pouvais que rarement m'allonger, avais de fréquents étouffements et étais souvent obligé de chercher le grand air pour me soulager. Je fus amené à essayer le Pectoral-Cerise d'Ayer, lequel m'aida. Son usage continu m'a entièrement guéri, et, je crois, sauvé la vie."

Ayer's Cherry Pectoral,

Préparé par le Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., Etats-Unis. Vendu par tous les Pharmaciens. Prix \$1; six flacons, \$5.

AVIS est donné par le présent que James Wright, de Donald, dans la province de la Colombie-Britannique, conducteur de chemin de fer, s'adressera au parlement du Canada, à sa prochaine session, afin d'obtenir un bill de divorce d'avec son épouse, Sarah Ann McDougald, pour cause d'adultère et de désertion.

WILLIAM R. WHITE, Solliciteur du requérant Par GEWILL ET MAY, Ses agents à Ottawa. Daté à Pembroke, ce 9me jour de septembre A.D. 1891. 27 14.10.91

AVIS.

Est par le présent donné qu'il sera fait au Parlement de la Puissance demande d'un amendement à la charte de la compagnie du chemin de fer Manitoba et Assiniboia, Grand Junction, accordant à la compagnie le pouvoir de prolonger sa ligne de chemin de fer d'un point au près du lac Dauphin jusqu'à la ville de Winnipeg, et d'émaner des actions préférentielles en sus de son stock d'actions ordinaires.

Daté le 4 février 1892. VIVIAN & CARBERT, Solliciteurs de la compagnie, 91 10 2.92

AVIS.

Avis est par le présent donné qu'il sera fait une demande au Parlement du Canada, à sa prochaine session, d'un acte pour incorporer "La Compagnie de Chemin de Fer Manitoba et James Bay", accordant à la dite compagnie le pouvoir de bâtir, construire et exploiter une ligne de chemin de fer partant de la cité de Winnipeg, ou de la rivière de l'Aigle, sur le chemin de fer Canadien du Pacifique, à l'est de Winnipeg, ou de tout autre point de la dite ligne, entre la dite cité de Winnipeg et la ville de Port Arthur, dans la province d'Ontario; de là se dirigeant au nord-est ou au nord-ouest, selon le cas, jusqu'à un point sur la rivière Albany, à la tête des eaux navigables, de ce point, pour le dit chemin de fer à la ligne projetée de la compagnie de chemin de fer Nipissing et James Bay. Daté le 26 janvier 1892.

VIVIAN & CARBERT, Solliciteurs des requérants, 91 3 2.92 Winnipeg, Man.

Dr Alex. F. D'Eschambault, DOCTEUR EN MÉDECINE.

LICENCE DES PROVINCES DE QUEBEC ET MANITOBA. Bureaux à sa résidence sur la rue Aubert.

Heures de Consultations : 8 hrs à 10 hrs a.m. 1 hr à 3 hrs p.m. 5 hrs à 10 hrs p.m. Téléphone No. 607. 1a 53.90

J. P. PRUD'HOMME, Notaire Public.

BLOC JEAN—RUE DUMOULIN, SAINT-BONIFACE.

Se charge de la rédaction de toutes espèces de contrats, actes de vente, hypothèques, testaments, etc.

Agent à l'ext. sur première hypothèque, aux taux les plus réduits. 1a 29.10.90

T. PELLETIER, BARBIER-COIFFEUR.

Marchand de Tabac, Fruits, etc. AVENUE TACHÉ, SAINT-BONIFACE.

M. Pelletier a toujours en main un assortiment considérable de cigares de choix, tabacs, cigarettes, fruits, saucis, etc., etc. 27.9.88.

HOTEL DE QUEBEC AVENUE TACHÉ, SAINT-BONIFACE, MAN.

ELIE CHAMBERLAND, Prop. DE PREMIÈRE CLASSE.

Salles à dîner et chambres à coucher bien tenues. Liqueurs choisies. Bonnes cuisines. 1a 7.11.89.

WE TELL THE TRUTH about Seeds. We will send you Free our Seed Annual for 1892, which tells THE WHOLE TRUTH.

We illustrate and give prices in this Catalogue, which is handsomer than ever. It tells NOTHING BUT THE TRUTH.

Write for it to-day. D.M. FERRY & Co., Windsor, Ont.

PHARMACIE SAINT-BONIFACE

Rue Dumoulin.

STOCK COMPLET DE DROGUES, MÉDECINES PATENTÉES.

PARFUMS, SAVONS.

TOUTES ESPÈCES DE TEINTURES.

Tout au comptant.

Toutes les prescriptions sont remplies avec soin par le Dr Lambert lui-même qui tient ses bureaux dans la même bâtisse.

Les heures d'offices sont :— Consultation, matin jusqu'à 9 hrs a.m. 12 hrs à 2 hrs p.m. 5 hrs à 10 hrs p.m.

De J. H. O. LAMBERT, Médecin de l'Hôpital de Saint-Boniface. Téléphone No. 401.

N.B.—Tous les marchands de la campagne sont priés de visiter l'établissement. 100 15.3.88

Edouard Richard & Cie AGENTS D'IMMEUBLES

363 Rue Main, Winnipeg, 363.

Le meilleur moyen d'acheter une terre à bon marché est de s'adresser à une agence d'immeubles. Pourquoi? Parceque tous ceux qui désirent fortement vendre, mettent leurs propriétés entre les mains d'un agent. C'est le meilleur moyen de vendre ou d'acheter.

Nous avons toujours en mains une longue liste de propriétés dans toutes les paroisses, offrant beaucoup de choix à des prix très bas. Nous en avons plusieurs dans le voisinage de Winnipeg. Venez à notre bureau ou écrivez, ça ne coûte rien, et cette démarche facile peut vous valoir plusieurs \$100. Il est de notre intérêt d'offrir les propriétés qui offrent le plus d'avantages, et d'ailleurs nous nous faisons un devoir d'aviser l'acheteur dans le sens de ses intérêts.

PRETS SUR HYPOTHEQUES. DESIREZ-VOUS EMPRUNTER DE L'ARGENT, nous représentons la Cie London & Ontario, la plus populaire des Cies de prêt dont nous sommes l'inspecteur et l'évaluateur. En s'adressant directement à nous, nous ferons tout en notre pouvoir pour vous épargner du trouble, vous sauver des dépenses évitables et faciliter votre emprunt. 6m 16.12.91

P. BRADITT & CIE offrent donner avis aux lecteurs du Manitoba qu'ils ont succédé à la maison si renommée et si avantageusement connue de RADIGER & CIE. Ils espèrent que les agrémentements et améliorations de leur maison, leur donneront une bonne proportion du commerce de Saint-Boniface et autres paroisses françaises.

L'ASSORTIMENT EST CONSIDÉRABLE ET VARIE. 21.10.91

BRADITT & CIE Successeurs de Radiger & Cie Marchands de Vins et Liqueurs 477-RUE MAIN, WINNIPEG-477

CHÉMIN DE FER NORTHERN PACIFIC.

La Route la plus Populaire et la Meilleure POUR TOUS LES POINTS A L'EST, AU SUD ET A L'OUEST.

Convoi quotidien de Winnipeg avec Char Palais, Char Dortoir, Char Refectoire Elegant, et Excellentes Voitures de Première Classe.

La ligne de Chars Refectoirs, la meilleure route pour tous les points et mène le voyageur à travers un pays intéressant, se raccourcit à heure fixe avec les autres lignes et lui procure l'avantage de visiter les célèbres villes de Minneapolis, St. Paul et Chicago. Les malles et colis sont consignés pour tous les endroits à l'Est, sans embarras et sans retard. Pas d'examen des bagages à subir.

Desirez-vous aller quelque part au Montana, dans Washington, l'Oregon ou la Colombie Anglaise, nous vous invitons d'une manière spéciale d'essayer notre ligne, qui peut indubitablement faire pour vous mieux qu'aucune autre. C'est la seule ligne directe par voie ferrée conduisant au Territoire de Washington.

LA ROUTE FAVORITE DES TOURISTES CALIFORNIENS

Pour plus amples informations concernant les taux, etc., adressez-vous personnellement ou par écrit à l'agent de billets le plus rapproché, à tout agent voyageur de la compagnie, ou à

H. SWINFORD, Agent Général C. F. N. P., Winnipeg.

CHAS. S. FEE, Agent Général des voyageurs et des billets, C. F. N. P., St. Paul. 100 2.9.91

ECURIE DE LOUAGE, ETC.

MM. FRANÇOIS CARRIÈRE, JR. et ROGER CARRIÈRE ont ouvert une Ecurie de Louage et de Pension sur la RUE DUMOULIN, AUX ANCIENNES ECURIES PELLISSIER.

Satisfaction est garantie à tous ceux qui voudront bien les encourager. Une attention particulière sera donnée aux chevaux en pension.

CARRIÈRE & FRÈRES, Rue Dumoulin. 1a 4.2.91

ECURIE DE LOUAGE. No. 45 AVENUE DU PORTAGE, No. 45 WINNIPEG.

MM. Pélissier & Frère propriétaires d'écure de louage, de pension et de vente, donneront une attention spéciale aux chevaux et autres animaux malades qui leur seront confiés. Faire à toute heure du jour et de la nuit. Communication par téléphone; appelez le No. 165. Winnipeg, 2 avril, 1884. 1an 23.84

HOTEL BEAUREGARD Coin des avenues Taché et Provancher, Saint-Boniface, Manitoba.

Avantageusement situé à l'entrée du pont Saint-Boniface. Salle de billard, piano, etc. Liqueurs et cigares de première qualité. 1a.7.11.89.

HOTEL SAINT-BONIFACE. COIN DES RUES TACHÉ ET NOTRE-DAME.

FIDÈLE MONDOR, PROPRIÉTAIRE

De première classe, sous tous les rapports. Aussi bonnes écuries. Prix modérés. La maison est avantageusement connue. 1a.7.11.88

MAISON DE PENSION Coin des rues Dumoulin et Saint-Joseph SAINT-BONIFACE.

Les étrangers, les personnes de la campagne et tous ceux qui veulent loger dans une maison privée, trouveront chez Madame Jean, à l'adresse ci-dessus, tout ce qui est désirable comme confort et tranquillité, à des prix modérés.

Il y a une excellente étable pour les attelages de ceux qui viennent en voiture.

LE CHEMIN DE FER CANADIEN PACIFIQUE

Le Grand Chemin de l'Univers.

SA CHAUSSE, SON EQUIPEMENT

Ont une renommée internationale.

Ses chars dortoirs et ses chars réfectoires sont des modèles de luxe et d'élégance, voitures de première classe et chars colonistes gratuits sur tous les trains directs.

Les taux les plus bas pour Saint-Paul, Chicago et tous les points du Sud.

Taux pour les Côtes du Pacifique, \$10.00 et \$5.00 meilleur marché que par toute autre route.

Baggage enregistré directement à destination.

Raccordement direct à Vancouver avec les steamers "Empress" pour tous les points de la Chine et du Japon, ces steamers sont neufs et rien de ce que l'habileté humaine peut imaginer ou de ce que peut procurer l'argent n'a été épargné dans leur construction.

Pour plus amples détails quant aux taux, s'adresser à W. M. McLeod, agent des billets de la cité, 471 rue Principale, Winnipeg, ou à T. S. Carter, à la gare, ou à

ROBT. KEHR, Agt. gén. des Pass. Winnipeg. 1.20.92 jno

CHÉMIN DE FER NORTHERN PACIFIC.

La Route la plus Populaire et la Meilleure POUR TOUS LES POINTS A L'EST, AU SUD ET A L'OUEST.

Convoi quotidien de Winnipeg avec Char Palais, Char Dortoir, Char Refectoire Elegant, et Excellentes Voitures de Première Classe.

La ligne de Chars Refectoirs, la meilleure route pour tous les points et mène le voyageur à travers un pays intéressant, se raccourcit à heure fixe avec les autres lignes et lui procure l'avantage de visiter les célèbres villes de Minneapolis, St. Paul et Chicago. Les malles et colis sont consignés pour tous les endroits à l'Est, sans embarras et sans retard. Pas d'examen des bagages à subir.

Desirez-vous aller quelque part au Montana, dans Washington, l'Oregon ou la Colombie Anglaise, nous vous invitons d'une manière spéciale d'essayer notre ligne, qui peut indubitablement faire pour vous mieux qu'aucune autre. C'est la seule ligne directe par voie ferrée conduisant au Territoire de Washington.

LA ROUTE FAVORITE DES TOURISTES CALIFORNIENS

Pour plus amples informations concernant les taux, etc., adressez-vous personnellement ou par écrit à l'agent de billets le plus rapproché, à tout agent voyageur de la compagnie, ou à

H. SWINFORD, Agent Général C. F. N. P., Winnipeg.

CHAS. S. FEE, Agent Général des voyageurs et des billets, C. F. N. P., St. Paul. 100 2.9.91

ECURIE DE LOUAGE, ETC.

MM. FRANÇOIS CARRIÈRE, JR. et ROGER CARRIÈRE ont ouvert une Ecurie de Louage et de Pension sur la RUE DUMOULIN, AUX ANCIENNES ECURIES PELLISSIER.

Satisfaction est garantie à tous ceux qui voudront bien les encourager. Une attention particulière sera donnée aux chevaux en pension.

CARRIÈRE & FRÈRES, Rue Dumoulin. 1a 4.2.91

ECURIE DE LOUAGE. No. 45 AVENUE DU PORTAGE, No. 45 WINNIPEG.

MM. FRANÇOIS CARRIÈRE, JR. et ROGER CARRIÈRE ont ouvert une Ecurie de Louage et de Pension sur la RUE DUMOULIN, AUX ANCIENNES ECURIES PELLISSIER.

Satisfaction est garantie à tous ceux qui voudront bien les encourager. Une attention particulière sera donnée aux chevaux en pension.

CARRIÈRE & FRÈRES, Rue Dumoulin. 1a 4.2.91

ECURIE DE LOUAGE. No. 45 AVENUE DU PORTAGE, No. 45 WINNIPEG.

MM. Pélissier & Frère propriétaires d'écure de louage, de pension et de vente, donneront une attention spéciale aux chevaux et autres animaux malades qui leur seront confiés. Faire à toute heure du jour et de la nuit. Communication par téléphone; appelez le No. 165. Winnipeg, 2 avril, 1884. 1an 23.84

HOTEL BEAUREGARD Coin des avenues Taché et Provancher, Saint-Boniface, Manitoba.

Avantageusement situé à l'entrée du pont Saint-Boniface. Salle de billard, piano, etc. Liqueurs et cigares de première qualité. 1a.7.11.89.

HOTEL SAINT-BONIFACE. COIN DES RUES TACHÉ ET NOTRE-DAME.

FIDÈLE MONDOR, PROPRIÉTAIRE

De première classe, sous tous les rapports. Aussi bonnes écuries. Prix modérés. La maison est avantageusement connue. 1a.7.11.88

MAISON DE PENSION Coin des rues Dumoulin et Saint-Joseph SAINT-BONIFACE.

Les étrangers, les personnes de la campagne et tous ceux qui veulent loger dans une maison privée, trouveront chez Madame Jean, à l'adresse ci-dessus, tout ce qui est désirable comme confort et tranquillité, à des prix modérés.

Il y a une excellente étable pour les attelages de ceux qui viennent en voiture.

LE CHEMIN DE FER CANADIEN PACIFIQUE

Le Grand Chemin de l'Univers.

SA CHAUSSE, SON EQUIPEMENT

Ont une renommée internationale.

Ses chars dortoirs et ses chars réfectoires sont des modèles de luxe et d'élégance, voitures de première classe et chars colonistes gratuits sur tous les trains directs.

Les taux les plus bas pour Saint-Paul, Chicago et tous les points du Sud.

Taux pour les Côtes du Pacifique, \$10.00 et \$5.00 meilleur marché que par toute autre route.